

9308

Bibl. Jag.

II



Kosciuszkos piety zgonie.

Jużcie w kocy drogiej ustroni
Przyjacieli! — trzeba umierać
Piersi od piersi, dłoń od dłoni
Sera od sera oddzielać.

J żywi wiążę tra ta ostatnia
Ma cię poręgnąć na wieki
Żećmies polska, żećmies bratnia
Brodzie tak drogi — daleki!
Wprzód minę te lotne obłoki
Co kęs mojej ziemi poryną
Mina ten przestwór czasoch
J na teni góry zginę
Jwi w teni sercu, wobnois, chwata
Polska nawet ryc' przestanie
Łza tyłko co ją zagnata
Na zimnej twarzy zostanie.

Żegnau cię łube schronienie
Cihey, spotkany doliny
Droga j' porypne brzmienie
Ostatney e tyw, godimy
Żegnau was wryetkie wspomnienie
J was pola mojej stawy
Bismiki mego jiniusia
J nayswiatley ludu spmowy
Krew moja na was zostata
Stugie nie retroj jey wieki.

Wetkarigwai' was bódie Chosata
Pryklytynie praconek daleki

Jur j' wy mnie nie ujrzycie
Groine Helweszi szaty
Na waszym to niegdys' exurgie
Walne Tello's pienia bormiaty

2

Zale matcy Łosi
nastędownici z grzechu

Mnie dla mnie to nietylko te pośpiechu, dany,
Stała się moja siostra, dla niej to ofiary
Jęli mi kto przyniósł pierwszy kwiat, ujęty
Mnie go dajże, na siostrę, rena wroch niemy
Jęli chwałę me wdrętki z jęli ugra skłiny
Otręwa się do siostry — to twój oburzyj się!
I co mi pro tych wdrętkach, co po ty wdrętki
Gdy to siostra z siostrą ranie na przeszkodzie
Ach czemuż tak mato! nikt o mnie nie stoi
Nikt moją niewinności jęstwa się mi biał
Nie ysiwa mi o swojej smutku, zła, myślenie,
Lec ułamek, jęstwa, biał z'nam się na wdrętkach
Wina zę wpyethim młodziemcom nadzwyczaj porzycenne
Te kawałeczka jak roza, wtopi, stęgi, ciemne,
Te zętki rożne, białe, ten uśmiech uśmiechu
I te nęgi tak stęgi co ciemne ciemne, oży
Nikt to, mato będzi wpaść w ten zętki uśmiechu
I tak sobi jak wpyethim uśmiechu zaważać głąby!

Zebraček w warstwie nr 35.

Obwohl 2 natury

6.
Nidzej miy es ty nedyney stranie
Py, Ane Pami j' Pasmouri
2 otkawosnyy miy pyrtacia
Kto ja juten? jek ty zany 2

2.
Jestem z rodzimych Łęczyń-
czyków mieszkaniec Boles-
ławy potrafiem trochę zebrać
a gota wiem mniej toż.

3

Wspieram i domow wyprawę
Chci moze right, lepi w tota
Coty chod moze te Tachmany
Arjuni moze — wicota.

4.
Mójś ja ojca, poległ w bitwie
mówi że był rannym. ~~Był~~
Matka zmarła ~~przed~~ na Litwie
a mnie zostal los wtorzy

5.
O nie tato jest gładzino!
Przykro rozpraskam się napieram
Leć napieram przy tych prądach
O nie wronie nędy napieram.

Chciał mi, ukochany, dopytać o to, co
wstrzymuje cię przed wyjazdem, bo
ja wiem, że to jest dla ciebie
niebezpieczne, a ty nie chcesz
zrobić sobie krzywdy.

A więc choć w tatek zebrała
Smiałem z uwagą go pominąć

Ma waz damy syn wyjaka
Co pod Wilkiem Dębem zgrinł.

8.
Wdny jemu dień ów ytosny
Ezi waspam secepcim wrota
stgry lndu Rny^o vaddny
Co zabyte wital ditate.

9.
Rozwiesity w noc stolicy
ognia pro skonech gorzkiej
a pomez Stuzia jey ulice
Ciepłoty jencow tyzina.

^{10. stycznia} Janek jak ^{i kula wry} rozpięty w Łąkach
Świat z tłumem uliczników
Kiedy matka w swym ^{rozpaczy} ~~rozkazie~~
Znać nie mogła tych okropności.
"

11.
W obu ze mnie strony zbiegły
długo dobita swą rozpaczą
W obojgu gdzieś tam przeprosiła łzy
A ja tu toż widział niebierem;
12.

^{12.}
proszę cię z powrotem
~~zobaczyć~~ na waszą grótnię
na ^{fakcie} wasze łowisko
Dziękuję wam bardzo i
życzę wam wszystkiego.
^{13.}

13.
Jedna prapjiniaste wygadza
Ze gosp dany - odmowa kwota
Wigarde, napoi glos j-njda
To jest co bog dat niewie.
14.

14.
 Ser Du j' try wa spa biesci
 Dla mnie waszy listki stwarzę
 Dacie — bym mógł kochać biesci
 I choć jutra jutro doręd

15.
Dacă rețapere sta bida
Comu a prava di naleru

bratole' pascit' na wojakhe
Co pod konikim' dzedem lezy

Krawczyk — Powieść gminna.

Pełnia krawczyk, chłopia nędzy
I owoce j' rozładny
Migdy grofa nie przepijad
Wciąż j'giatki swą wygład
Kryś id rana ari do smutku
I tak echodid roż po roku

Młody, cwałowy j' ruciancy
Rochajacy j' rochajacy
Wciąż za rone młody widoczny
Kupid sobie bura, krowaty
I nim pnieeto crafu wiele
Mjad j' dziecko, mjad j' cielo.

Probie biednych starcia bura
Ale j' to się rozrywa
Przysł, przysł, za craf krowaty
Lizkie rale, wamie smutku
Smarta młoda, piżna w dółku
Dachta po nią bura krowaty
I rnois za crafis nie wiele
Smarto j' dziecko j' cielo.

Stahad krawczyk nieprzepliny
Stahad na woj los straspliny
Stahad we die, w noc nie rama
I widocznie w dółku gaingd.
Krowczyni dółku mjad wapiady
Wzry mi bratko parisk, rady
Kady nad win wój litowad
Nowy ronez ofiarowad
Tauten w dółku, ten dółku
Ten ciotunij, ten coważy
Ten dwoi hore ciotarenia
A ten coważy paserbie.
Lea on milerad jak smartiaty
Lry mu tyłko zoor cōj laty

Lry po rone j' dziecku
Lry po krowie j' ciotunij

Jy wtem, w coważy mjad mjad
Stary golon ^{wzrost} mjad mjad
Na w dółku go poradid
Mjad librocy j' tak radid
Cor ci z ter tuch przysidie bratko
Treba wemodiz na ostetku
Choi byś sto lat plakat po nią
Jwi jej rale tury nie dogoni
Mam ja ciotunij katarunij
Tego j' tłusty dółku
Ja ci ronez tury nagrodki
I dwoi dółku na ronez
Wprzysto po tury ronez
I jwi ronez na rale goli.

Na to — Trutnie j' Haurany
Krowczyni krawczyk wapienij
Mam dółku ronez tak wiel
Mam taty j' coważy
A za krowe, a za wiele
Nikt j' ogona nie daje
Tahar to przysidie? krowczyni
I taki w dółku dółku?
Niesk w dółku pionem trój
I na tem ronez powieci

Niech was ja my piocon khatie
Zagrinoway smurayk wrucnie
Maie dla mnie ion tak wiele
a za krowe, a za cieło
niektory, tetyj i prachy
offona nawet na ofie
Bilkt i ogona nie daje
Mlewa mi tetyj i prachy
I jak - deatac nie bestynay
Na uszytkie jak wognoł etny
a gdy z gniecia jowi obtony
Znam w rownych track ratony
No gny judy, po prynciu
I na krowie i ciety
I w bolu i w smutku
Plakat po krowie, ciety

I znowo plakat w swym rektie
No swy krowa i ciety

4
Moja Matko! Pytam u Dohitona
Z ravan pomađ iene geit bades chom
Cijle on me mui patryd ujutraci
Pytaš mi, badoš prer duri godini peraci
Kazad me ^{ve! srota} ~~rota~~ ^{ja ti srota} ~~rota~~ ^{Pytam}
~~Ja ti srota~~ ^{Ja ti srota} ~~rota~~ ^{Pytam}
~~Ja ti srota~~ ^{Ja ti srota} ~~rota~~ ^{Pytam}
~~Ja ti srota~~ ^{Ja ti srota} ~~rota~~ ^{Pytam}

Pierś 1a.

1.
 Półkiny smierci chryścirowey
 Świecie tajemnicie zpiwowai
 I no tej drodze kruszawey
 Klady jego trawia zlawai

2.
 Tego, co w czoły świętych maże
 Mięrowodny grzech nasz znowad
 Piłat w zbyguie upadł zwa
 I przy stupie chłostałi Parad.

3.
 Progi! czemuś proce to biie
 Tała, wucelitoi' nani wywierad
 On ci twoje nadad zjani
 A tyś mu zycie wydziwad.

4.
 Czemuś o stupie kławański
 Na ziemię cię na potoczą
 Gdy cię zjadły lud tydowłki
 Święta jego kławię ubroczą

5.
 Czemuś, choi kławię jego zlawy
 Mirowu nie dat cię poruczyć?
 Kłatę zimny, niezachwianą
 Zaucciaś w głowę cię postknęczy

6.
 O na coś stupie ruchwota
 Tak go było męczy, kławańi
 Jedna kropka wyszawota
 Kropka mogła świat ten zlawi

7.
 Pasa! mitosi ci przy noim
 Wina 2. Ciż kławię grzechów ~~na~~ stupie
~~zawiesz, dostaj,~~ trawia proim.
 Zetroyje Twem zstęgi

6.
 Na wypychi mogł Turcy z gorysz
 Na obfite kławi' proslania
 Na zobronie tute obliwa
 Chwata Tobie, chwata Paie!

Modlitwa przed spacerowaniem.

3. Mieciniejsze

Jdy spaceruj po murawie
Oba ockna za chwilę w ciem
Pamię, Twam spacerowanią Bożem
Cierney, cierney nad meca toriem

Jerolim wimie jakiej wimy
Oyore nie kare twy dżiewy
Twa mi Łaska ufaj Kie
Krew chętnie ja wpyetho wamie.

Wpyetho dżit serce me
Mi to sierdnie daję Twemu
Wpyetho krewnych, ludie wpyetho
Tak malowetho jak j'wałetho

Wbiję sercom co boleją
Łańkany ony co bry leją
Niech sam Głógie i modły swe
W Ko to uichy Krogaj sianu.

A gdy rano, niech na nibi
Gwardki za nasz pogo, ciebie

10

Handwritten text, possibly a list or notes, mostly illegible due to fading.

Handwritten text, possibly a list or notes, mostly illegible due to fading.

Handwritten text, possibly a list or notes, mostly illegible due to fading.

Handwritten text, possibly a list or notes, mostly illegible due to fading.

Przetypuje do Sł. Konuunjo.

1.

Borze! Korna z kornia moja
Łrauni ziemie Twojej nozi
Grecz mi pod Twoe stopy siele
Dobroci mi, Twoja podnosi.

2.

Pauie! Pauie! jatria chwila!
Chwila taktu j'zbawienia!
~~Zapal mi, Twoja snitowia~~
~~Pracownice te moc natechnienia.~~
Muzie stowu. ~~Prubnie~~

3.

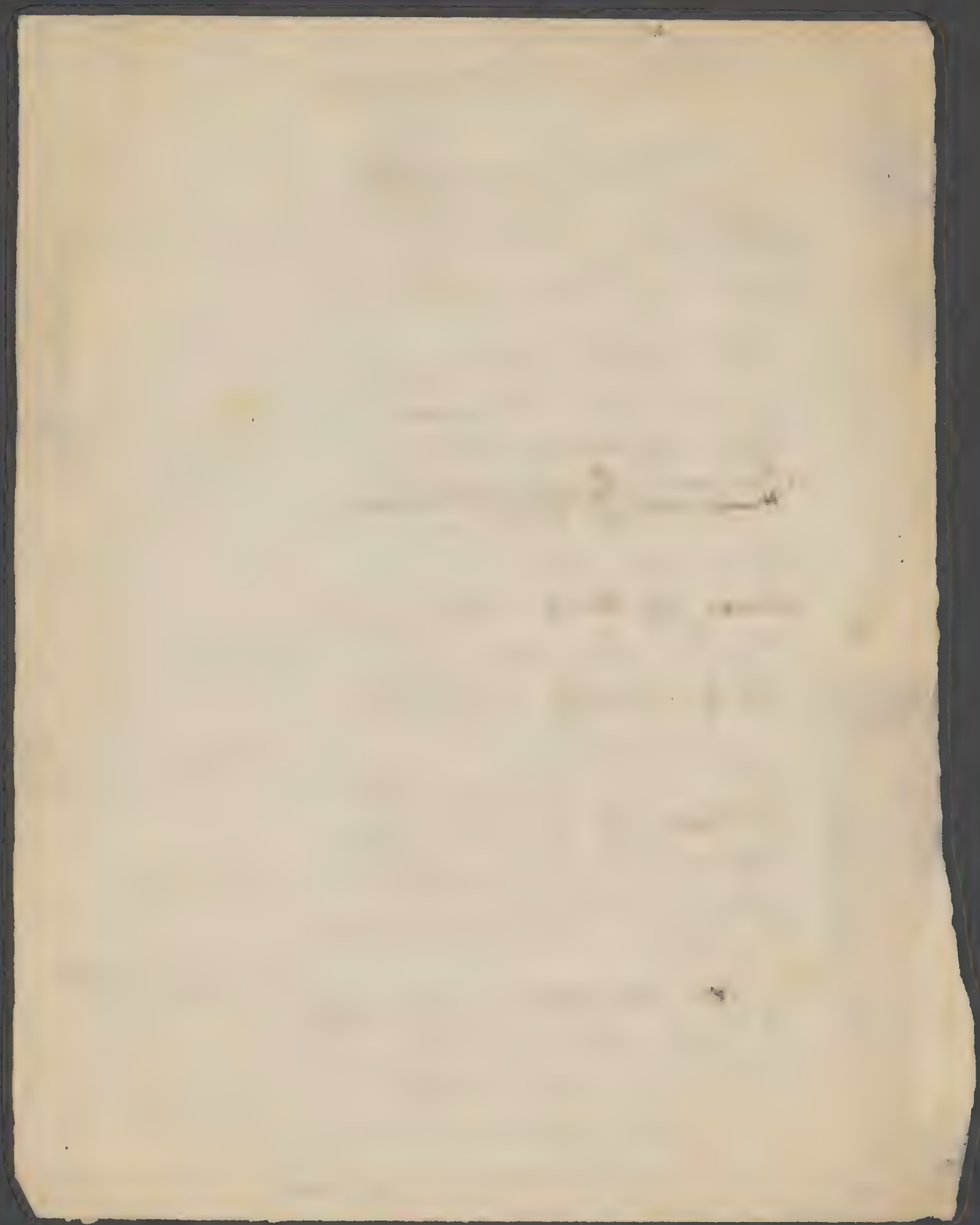
Do daj dupy mojej obry
Zwrac jej dawne swietoi, cyetoi,
Praybiez jej w orat godown
Na tej wrniodat, uowryetoi

4.

Oto! oto - jowi przybywa
Witajcie go ter mych zdroje
Podnos'iz ciera spragnione
Korpromien'iz tchnienie moje.

5.

Preer odcunnie ziemski swianie —
Nie bo oslon' mi, tajemnie
Oslawiajcie mi, Anioły
Bog to! Bog wstypuje we mnie!



modli' się
1.

Modli' się jest to o najwyższe prosi'
modli' się jest to mi'rać się by wzrosnąć
Jest to najwyższe, miłując, sąsiedztwo
Jest to to samego Boga tonąć.

2.

Modli' się jest to w cięskim życiu boga
Walczyć i w walce dobieć się potęgi
Jest to pro zwycięstwie i zwyciężać i porażać
Wyteknąć i spocząć w zwycięstwach

3.

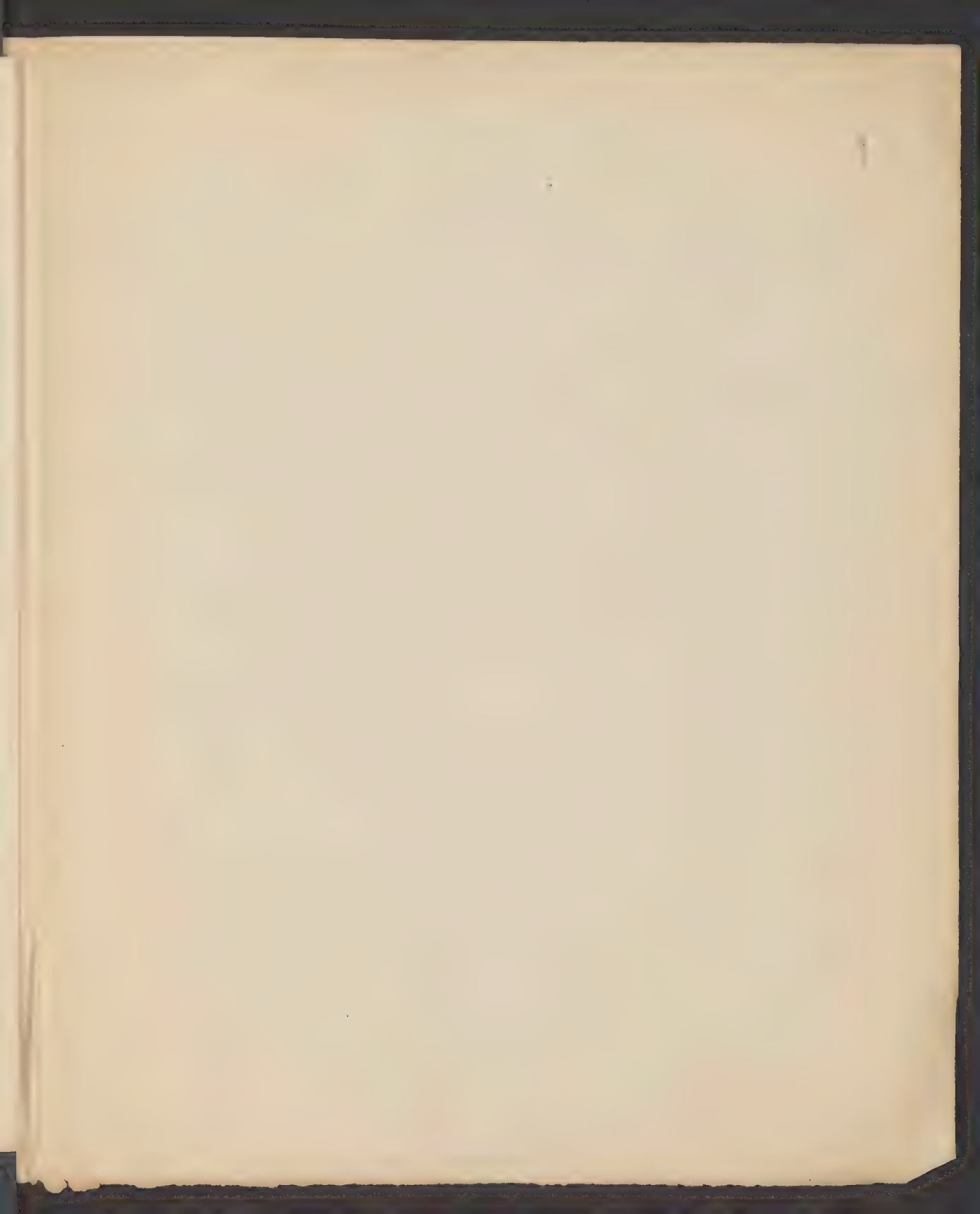
Modli' się jest to z ufnością dziecięcą
Być się swemu i cięskiem zwyciężać winy
Modli' się dziecięcą, modli' się do boga
Jest to wciąż pękanie nad sobą.

4

O mi się model nie opiera potęgą
Próbować jednak, kląć, wycierać nędy
Mi dai bliźniemu grzechu się wyprostować
Jest to najwyższą się modli'.

Wyjatek z wiersza o przysiężni

nieprzejęli jej, rowni celnym miła darsza
Ona wiecie jak była świątą jej ciężarem
Podzieli kwiat pomysł w wód życia przystąpi
Ona czerogielnych nawet czerogielnych czerogielnych
Kande serce jej przegni, Kande też jej wrywa
Lutka jej dąży atam, Lutka młodość jej wa
Dzień nawet w wód Dni 9 dy 19, mawoli,
Jest jedna z nich wrywa, a niewi, bawoli wale
Najdroższych swoich przepuła chętni ma udziela
I nie raz jej co przysiężni, jest ma przysiężni
Lutka nawet nie raz jej co przysiężni straszyta
A do dąży światu swój smutek przysię
I gdy nad przysiężni przysiężni straszyta
Jestowa jej nie lew napym przysiężni z niemi.





Powinnowani Tekelmau

Niech j'ja takie dzień tak miły surięc
Szukam z radości j'ogontium Hing
Bo jakże nie mam w dniu tak drogiu skłakać
a raczej w rzucony wdręjancowi zapłakać!
Pamiętam bowiem o tym strasnym fizle
Który los dradny gotował mi w smigle
Przem mied j'ue zgingé - a tyj k'j uiałit
J'ad tych wrogich niemców mię oralił
Co, si jak z ust mego wtyratem to Dziadzi
J'pły by polskie polotyppiać radzi —
Mnie j'ie za to ukarać mię chciało
Że jak w psich dziękach stoi zapisało
Jeden a mych przodków w orod Hundsfeldskich tanco
Najwięcej pono porządki Germanow
Lianych on psiarci był w książce Hetmau
I z tyd go zwano Wilhelm Tekelmanem!
Leż wprętył w ruinie górnij egada
Znickta już pamięć wielkiego Nadziada
A ja wnuk poraz ci z literacj porzyjęty
Przechodzę Kobięci kuraj k'iaci psity
Wdręjanoki kocz wiersowy j'ie s'iny i zmywany
I całe życie na dwóch Papkach utępi.

Tekeł an wstępn Papky.

Za oryginalności podpisu suriader j'ie, Henio, Lura, Henry
Maury j' Antoni. — Drugiego rządu suriader
Henry Karowia. —

Handwritten title or header at the top of the page.

First main paragraph of handwritten text, consisting of approximately 10 lines.

Second main paragraph of handwritten text, consisting of approximately 10 lines.

Final section of handwritten text at the bottom of the page, possibly a signature or concluding remarks.

Stowo wielkowne:

Ten pierwszy młody

Wzrostu Parnostka jest owa dziewczyna
która dwie matki przytępiła, a
a gdy mi mogły jejaw swych dwu ohe
Krol dęca wytalp "niech ją kat-ama!
Tnij jedna mowa, druga stoy! na Boga
niech ją rabiere ta niewasta swoga
woly dęca ją dęca
Nij patnie ją ją roretu na dwaje.

Libonia of 2590 of 1848.

May 1848!

Libonia of 1848. ...

More in to day

J křidy na tym t
v. zongulace u
i. doocho ma i
na, im, n v. uky
e. Ro. vichkham
p. tis ad n jety

I am so happy
to see you again,
and hope you are well.
I have been thinking
of you very much lately,
and wondering how
you are getting on.
I hope you are
happy and healthy.

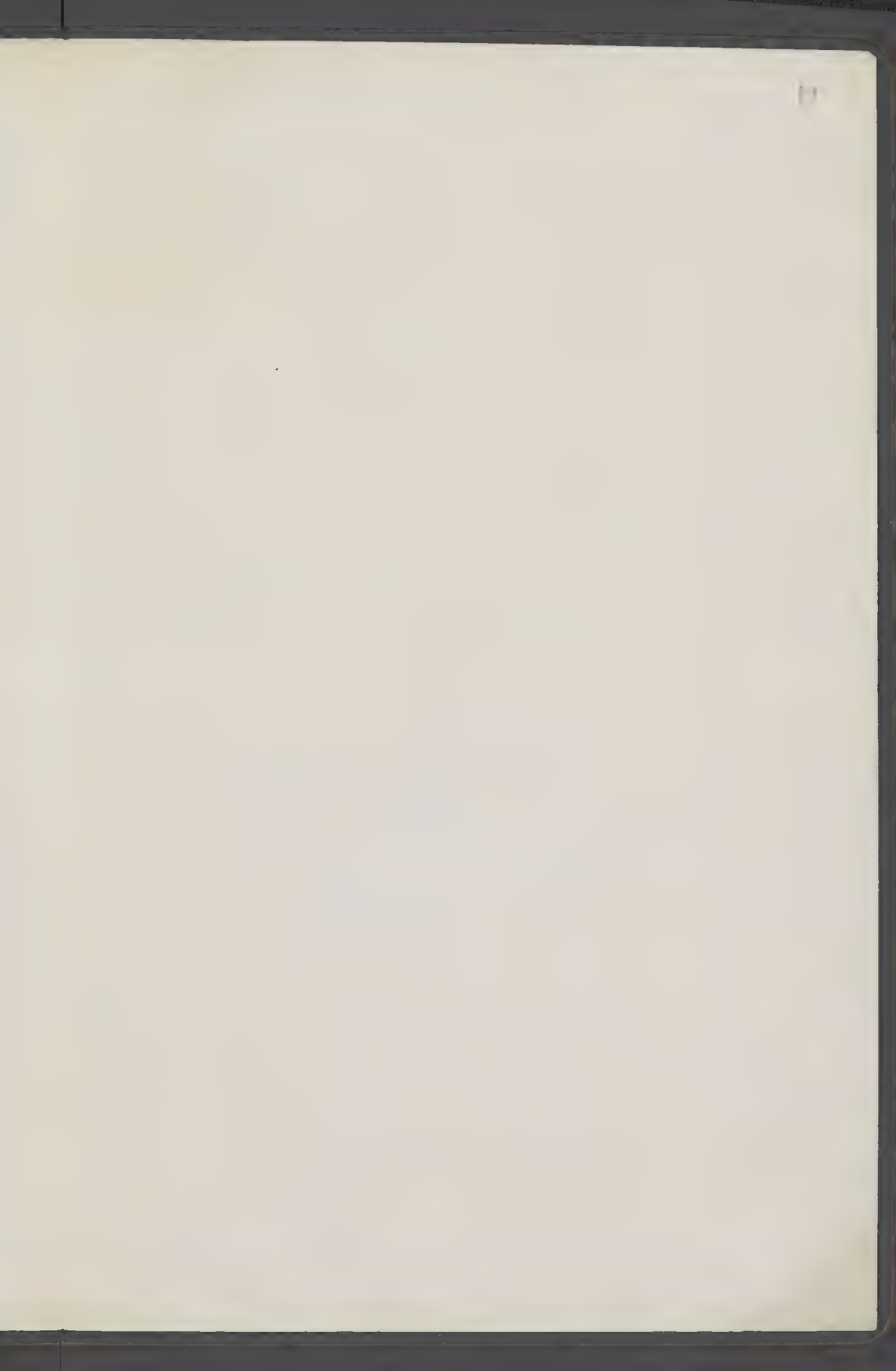


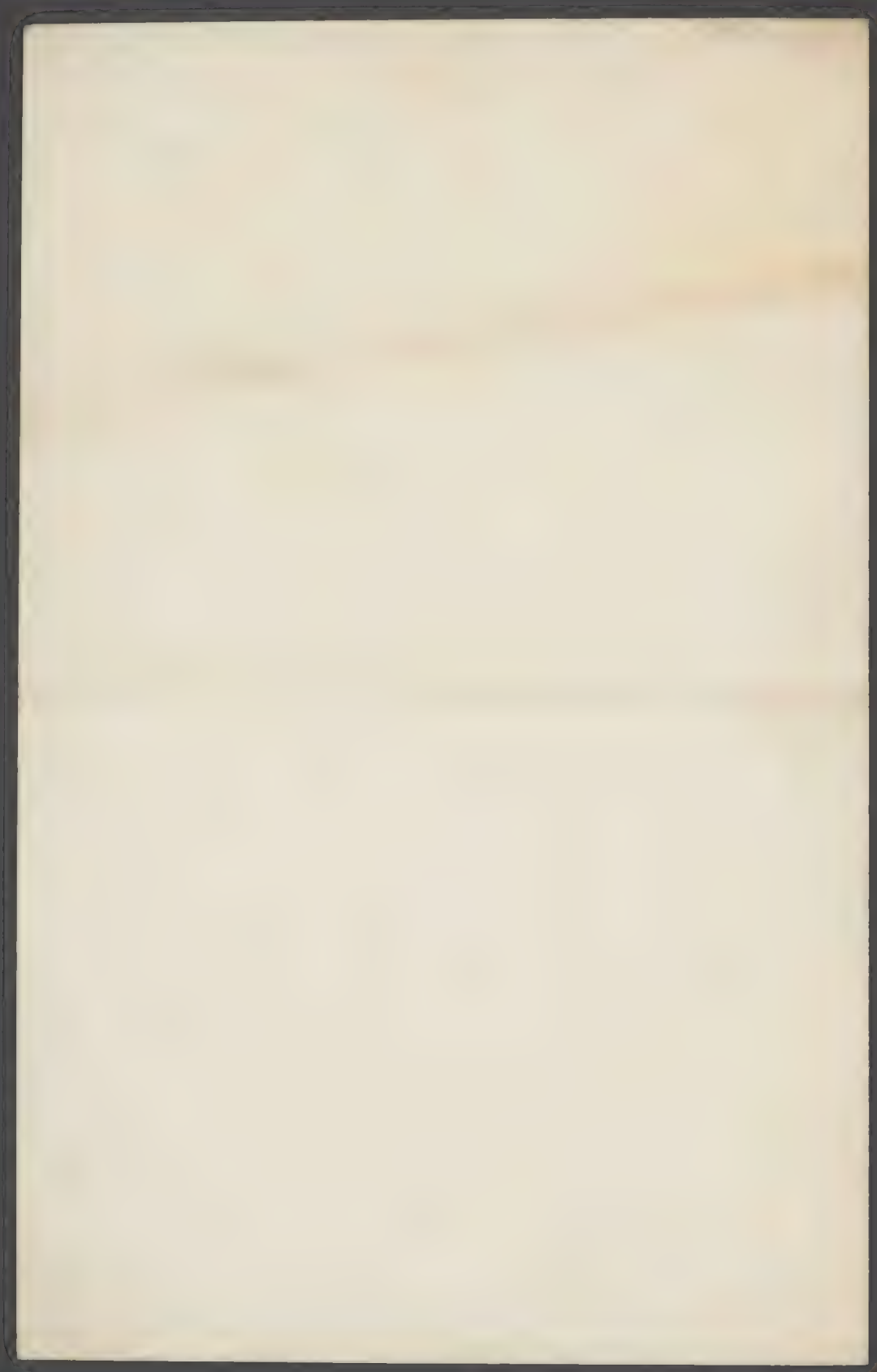
13
Przy ofiarowaniu Lichtara z umbrellą

Przyjmij Tato z naszych stoni
Das twych dziei, das wirz mity—
Niechay twojich orew chroini
By stego na nasz psatowity.

THE [illegible] OF [illegible]

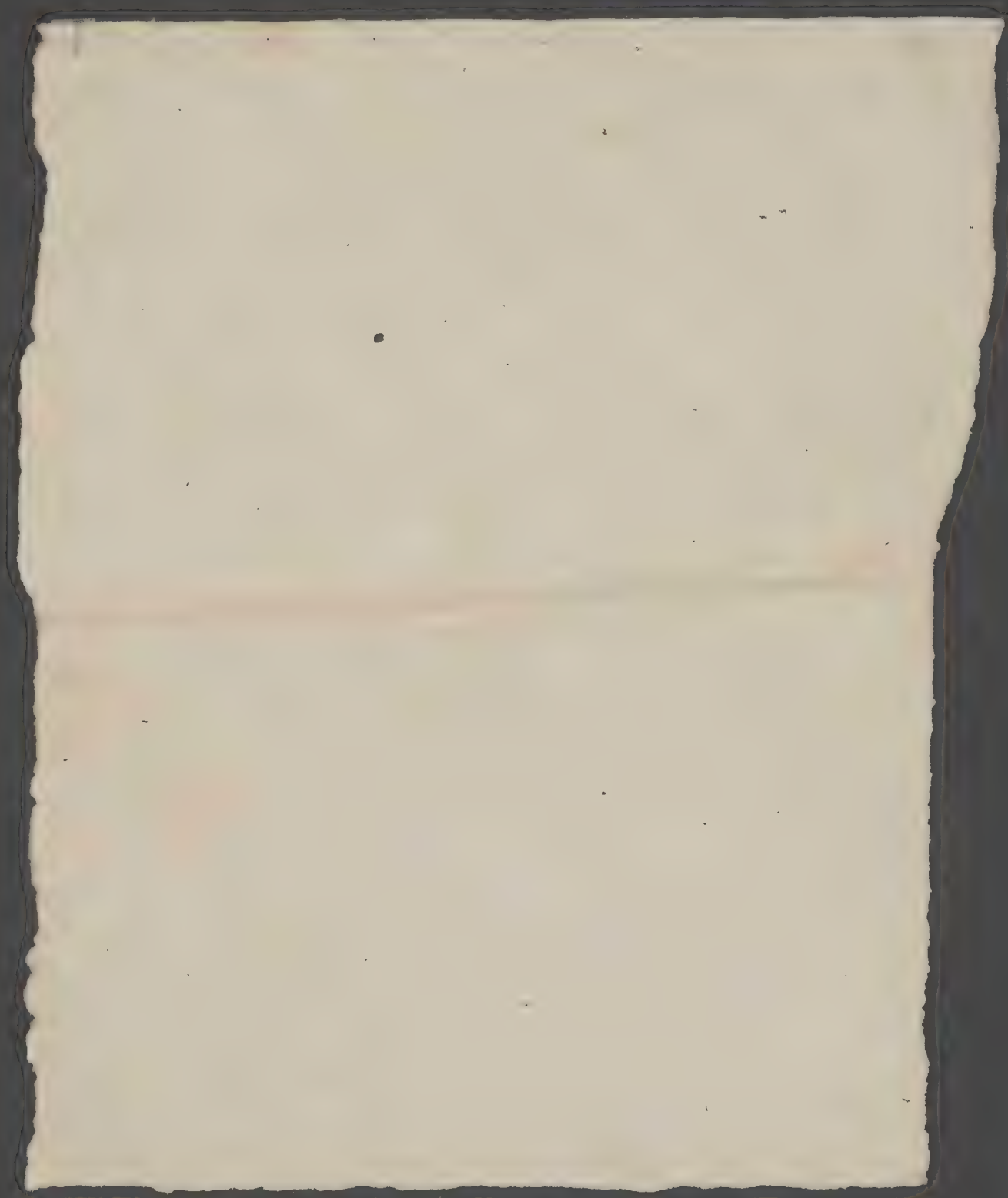
[illegible text]





15
O dzień mój, jakeż ci słowami
Jakbyś duszy brami
Żal mój wysyłać po tobie?
Smutek ten kiedyn po twojej ulcinie
W ojcowskiej komnacie
Smutek i pusto już w grobie!

O to ty mój, serce mego kłębka
Co to jest Kochać równie tobie jak ty dzień
Współkui dui moje życie i życie cię
Na eto mił swoje posyłać tęsknoty



Na ziębanu Ojca, dla Jego Głowy

Chcieli wiedzieć czym byli, gdy byli Polacy
Najlepiej ci to stary prawiedny wojacz
Kiedy gronem poważnym w kółko cię obiegają
Z Ojca twego boje porządai ci będą.

Mieszkańcy, mieszkańcy kichy ten wiejski ofiaruje, prosi aby go z pałki
Zanim przyjdzie do stawa, na którego wstąpię moim wieśniakom adzroczym
Zmowi

J. Morawski

Kraków d. 8^{go} Sierpnia 1857.



Sawierci Roguta. A woje

Ogłoszony wraawę swiata

Michas na wie starpe lata

Chia d z jstai' oit' kien

I po tylu psich figielkach

Kielba jach, i kielbach

Osiadł pod Rogutkiem.

Łezelwa to dla nas doła

Bo gdy wfrystkui zrodka, pola

Stugia, sufny i kielkiem

Michas' winowce wroth do gory

Na ciagnaje potage chmury

Wepre piat z Rogutkiem

Michas' zfrauy z swych milosci

Michas' Rogut wfrystkui wlori

Thustym stawony iudkiem

Tak byd w churach za sklepiony

Ze yndyore nawet lony

Otra ty przed Rogutkiem

Wiek go wprowadzi jui oszronid
Rzadz tu zemi, o kapitanie
Mysl mu szronid smutkiem
Karda przecier na wocy gogdzie
Ostara kochan gtoru' bydzie
Jahni by' kogutkiem!

Kogutkiem za nami "Kikiri Ki"!
On w mitosci przeszedl bycie
Osie przy Nmi dziekiem.
Lecze ze biedak, za Kurorka
Musz jstac' asimenta
Ptarmy nad Kogutkiem.

Me powiadajcie me ze to moge wie
i przed na jnego ry mo kilek. On m
wie ze mi o pisano, wzaj j
lona me domagali sie, we mnie, i w
Kogor' jnego udrzy, co tam zabaw
se dzie. — Cois tam sztyrad o Lubi. Czy
choe' w regze tak gochowi jdzi jak w Notoniu
myla tu o regulacji, alei Lubi smitay
sie, co to za wyobrazenia u wiskrey reg
szlachty. Najekstremniejszy pan. sobie nie umieja

18
Kedy mi idna Gotta i mi idna Dylak

Pinguinne claiq Lini

Tam eniriny Gotta bell

U rrothta gaurge pragniemie

Maluithy mroothly yfiontrega

Biedna! smukniq octoiy

Znawbregas

Pyrurthiem zigata woiz

napaci rlyt radu

to nibe

uz zurnie

... prawaria ... i w radu

Kylyk stangta w swym Reame

Gordyuna Gotta bell nutorieny

thony a mroothly mroothly mroothly

2017 go iut mroothly

87

